

Nieuwsbrief Oktober 1999

jrg. 1, afl. 4

Hier is dan alweer de vierde aflevering van onze nieuwsbrief.

Vanwege wat communicatieprobleempjes hebben we wat langer moeten wachten op informatie uit Bolivia maar nu hebben we wel weer veel nieuws te vermelden.

Ga er maar even voor zitten want er is veel gebeurd, zowel prettige als wat onplezierige zaken.

Dankzij onze vrienden Martijn en Jolanda hebben we veel foto's en informatie uit de eerste hand over Bolivia ontvangen. Zij hebben een reis door Peru en Bolivia gemaakt en zijn toen ook ons schooltje in San Antonio de Buena Vista gaan bezoeken. Martijn is sinds enkele weken weer terug met hele positieve en enthousiaste verhalen en Jolanda blijft nog ruim vier maanden in Cochabamba. Zij verricht een onderzoek in het kader van haar opleiding ontwikkelingsstudies en zal in haar vrije tijd ook helpen als vrijwilligster in het Atiy-project. Ook zij zal ons via e-mail regelmatig op de hoogte houden van ontwikkelingen.

De situatie in San Antonio de Buena Vista, Bolivia

Ons schooltje begint steeds meer een vaste plaats te krijgen in de gemeenschap van San Antonio de Buena Vista. De rol van Atiy wordt steeds belangrijker voor de lokale bevolking, niet alleen door het lesgeven aan de kinderen maar ook door de verschillende activiteiten, die zij voor de gemeenschap willen organiseren.

Momenteel zijn er vier leerkrachten voor de school werkzaam en zij ontvangen daarvoor ook een (geringe) vergoeding. Daarnaast krijgen zij hulp van enkele Boliviaanse en buitenlandse vrijwilligers bij het lesgeven. De directie bestaat uit drie personen: Ana Isabel Bazualto, Nerie Fuertes en Rosmery Montaña. Zij verzorgen ook enkele specifieke lesonderdelen zoals bijvoorbeeld muzieklessen en de organisatie van festiviteiten.

In juni heeft Atiy samengewerkt met de zogenaamde "schoolbus". Dit is een programma, dat is opgezet door de "Fundacion Educativa Arnoldo Schwimmer" (FAS). Deze organisatie gaat in het district van Cochabamba rond en geeft dan overal zeer intensief les aan kinderen, voor wie de toegang tot onderwijs erg minimaal is. Ook voor de onderwijzers van Atiy vormde deze bijeenkomst een geweldige mogelijkheid om ervaringen en lesmateriaal uit te wisselen.

Vanaf 15 juni heeft het Atiy team het laatste derde trimester geëvalueerd, teneinde de voortgang van de leerlingen te beoordelen en te vergelijken met de doelstellingen die Atiy zich had gesteld.

Hiervoor zijn verschillende vergaderingen met familiehoofden en onderwijzers gehouden en zijn er gesprekken met de leerlingen geweest.

Op 18 juni is de wintervakantie van drie weken begonnen.

Bijzondere activiteiten.

Naast een rapportage over de voortgang van het schooltje heeft het Boliviaanse Atiy-team ook een uitgebreid verslag gegeven over de bijzondere activiteiten, die ze hebben georganiseerd.

Het leek ons leuk om een directe vertaling van hun verslag in deze Nieuwsbrief op te nemen:

Ondanks het feit dat er problemen van diverse aard zijn welke we in onderwijsverband willen oplossen, zijn we eveneens de mening toegedaan dat we ook meer nadruk op de eigen identiteit van de bevolking dienen te leggen. Hiertoe hebben we activiteiten ontplooid, die erop gericht zijn de originele cultuur te herwaarderen onder andere met lokale dansen, publieke verjaardagfeesten, alsmede uitstapjes naar musea, culturele bijeenkomsten, recreatieve uitstapjes naar bijvoorbeeld parken en naar het boerenland.

1. *Feest dag van de onderwijzer*
Op 6 juni hebben we het feest van de onderwijzer gevierd met de familiehoofden van de bevolking van SABV. We waren met z'n allen uitgenodigd om een traditionele lunchmaaltijd te komen eten bij wijze van dank voor de verrichtte werkzaamheden en inspanningen. We hebben hiervan zeer genoten en het maakt ons duidelijk, dat ons werk wordt gewaardeerd en het geeft ons een enorme impuls om door te gaan.

2. *Gezamenlijke mis van Atiy medewerkers en lokale gemeenschap*
In de maand mei is naar boven gekomen dat de bevolking van SABV een parochie bezoekt die ongeveer zes kilometer buiten het dorp ligt, genaamd "de maagd Fatima van de Barrio Ferrovaria". Teneinde de sociale beweging onder de bevolking hoog te houden en dit te coördineren hebben we contact gezocht met de pastoor van deze parochie. Deze pastoor, Juan Enviz, is iemand met erg veel inzet en hij ziet de problematiek van SABV ook goed in. De pastoor heeft een educatieve opleiding gevolgd en we rekenen zeer op zijn medewerking op verschillende gebieden. Ondanks onze uitgangspunten dat we geen school wensen te zijn welke zich laat dirigeren door geloof, politiek, of andere invloeden van buitenaf hebben we er voor gekozen de school te laten inzegenen door pastoor Juan Enviz. In deze mis bestond er veel enthousiasme voor de zingende kinderen en kwamen er vele giften.



3. *Fondsenwerving d.m.v. een kermis*
Op 18 juli hebben we een kermis gehouden om de financiële middelen van Atiy te verhogen. Hieraan heeft iedereen van ons team meegewerkt inclusief enige familiehoofden. We hebben traditionele maaltijden aangeboden en gezelschapsspellen gedaan. We hadden vrienden, bekenden, en instanties uitgenodigd. De leerlingen maakten affiches en hingen deze ook zelf overal op. De festiviteiten vonden plaats op het plein en waren een geweldig succes. Onze verwachtingen ervan kwamen allemaal uit.

4. *Culturele activiteit t.b.v. nationale Boliviaanse feestdag*
Op de nationale Boliviaanse feestdag 6 augustus hebben we rituele dansen uitgevoerd en al de Boliviaanse tradities gevierd. Het was een erg bijzondere dag voor ons allemaal.

5. *Verjaardag van Cochabamba*
Op de verjaardag van Cochabamba hebben we een soort open dag gehouden welke bedoeld was om de gemeenschap te laten zien wat de leerlingen geleerd hebben over de verschillende tradities en gewoonten en geschiedenis en kledij van de provincie Cochabamba. Het geheel vond plaats in de klaslokalen en er was ook een toneelstuk.
6. *Dag van student, herfst en vriendschap*
Op 21 september was er de dag van vriendschap, dag van de herfst en de dag van de student. We hebben voor de kinderen een speciale traktatie verzorgd en gedanst. Aan kinderen van de extreem arme gezinnen hebben we enige schoolmaterialen cadeau gedaan. Ook zongen we ons eigen schoollied: "Atiy se llama mi escuelita" oftewel "Atiy heet mijn schooltje".
7. *Culturele uitstapjes en schoolreisje*
In augustus ging directrice Ana Bazualto met de kinderen naar het radiostation van San Rafael van Cochabamba om educatieve video's te bekijken. De kinderen genoten hier zeer van.
Op 23 september zijn we met alle leerlingen naar een zeer modern park in Cochabamba gegaan genaamd Parque acuatico. We gingen met twee bussen en het duurde de gehele dag.

Probleemgebieden.

Tijdens de evaluatie van het derde trimester is er ook gesproken over de terugval van het aantal leerlingen.

Hier zijn drie oorzaken voor aan te geven:

- Vele leerlingen hebben een zeer grote drang om terug te keren naar de straat om er te werken. Atiy heeft besloten om de familie van de betreffende kinderen vaker te bezoeken en deze problemen met hen te bespreken.
- Vele families zijn vooralsnog niet teruggekeerd van hun geboorteplaatsen (wij willen jullie herinneren aan het feit dat de bevolking van SABV voor het grootste gedeelte is samengesteld uit interne emigranten. Velen van hen gingen hun families bezoeken trachten tegelijkertijd enige bestaansmiddelen ter plekke te vergaren).
- Er is vaak een grote uitval aan leerlingen in verband met ziektes zoals pokken, kinkhoest en andere hevige chronische ademhalingsziekten. Velen werden besmet waaronder ook leraren zoals Ana Garcia. We hadden graag gezien ook in deze materie iets te kunnen betekenen maar Atiy kan op dit gebied (nog) geen structurele activiteiten ontplooiën. Er heeft wel samenwerking met de lokale overheid plaatsgevonden op het gebied van gezondheid van de leerlingen, die vaak wordt veroorzaakt door de extreme armoede.
Atiy Bolivia meent op het gebied van gezondheidszorg eigenlijk haar grenzen overschreden te hebben aangezien zij daar de (financiële) capaciteit niet voor hebben. Atiy Bolivia heeft toen diverse pogingen gedaan om geld in te zamelen. Ze hebben diverse nationale organisaties gevraagd om hulp te bieden, maar er kwam steeds maar weinig respons. Eind september echter heeft de lokale overheid uiteindelijk oor gehad voor de onophoudelijk vraag. Zodoende heeft deze overheid er voor gezorgd, dat er een bus kwam met medici die allereerst hulp hebben gegeven aan de leerlingen en vervolgens aan de totale bevolking van San Antonio de Buena Vista. Ze zijn begonnen met algemene problemen van medische aard en tandartshulp. Daarna zijn ze begonnen met het inenten van de leerlingen, jongeren kinderen en babies. Tot op heden loopt dit programma nog steeds.

Nederlands nieuws

Er is natuurlijk ook nieuws van eigen bodem. Een aantal weken geleden is een vriend van ons, Edo Visser, begonnen met het ontwerpen van een Website op internet voor Atiy. Algemene informatie en nieuwe ontwikkelingen zijn terug te vinden op deze pagina.

Het adres is: <http://www.free-host.com/Bolivia>

Voor de echte computeraars een unieke uitdaging om deze website eens te bezoeken en voor suggesties staan we natuurlijk open.

Vanuit Bolivia kregen we deze week onverwacht bericht dat in Bolivia een Nederlandse vrijwilliger, Marc van Maastricht, ook een website op internet voor Atiy heeft ontworpen. Deze is te vinden onder het volgende adres: http://www.spidernet.nl/~mvmaastricht/atiy/int_Ingl.htm

Leuke dingen

Zoals we in het begin van deze brief al vermelden hebben we veel foto's ontvangen uit Bolivia. Het zijn er teveel om op te nemen in de nieuwsbrief, maar ze liggen natuurlijk altijd ter inzage in Maastricht. Er zijn natuurlijk ook foto's bij van de leerlingen en twee daarvan zullen we hier aan u voorstellen.



Dit is Vidal, een erg levendige jongen, weeskind en leeft bij zijn oom en tante. Hij heeft gedragsproblemen en gebruikt vaak scheldwoorden. Hij helpt niet vaak in de school en maakt veel ruzie met anderen. Vidal wenst dat hij ouders had, die hem het gevoel geven dat er van hem gehouden wordt. Zijn oom en tante behandelen hem slecht. Als hij op school is neemt hij graag deel aan alles, hij is een heel intelligente jongen



Hierboven ziet u Pedro.

Een jongen van het platteland die lijdt onder zijn armoede en zijn taalproblemen. Hij spreekt alleen Quechua. Hij is er trots op dat hij nu naar school gaat. Hij is een ijverige en nauwkeurige jongen.

Vervolgstappen

Gezien het feit, dat gezondheidssituatie het grootste probleem vormt voor de bevolking van SABV, willen we daar toch ook onze aandacht op gaan richten.

Zoals we ook in vorige nieuwsbrieven al aangaven, bieden de twee lokalen te weinig ruimte om alle leerlingen te huisvesten. De lokale bevolking biedt daarin hulp door zelf ruimtes beschikbaar te stellen. Deze ruimtes zijn echter zo onderkomen en vochtig, dat het een broedplaats is voor allerlei bacteriën en insecten waardoor de leerlingen ernstige ziektes op kunnen lopen zoals "mal de chagas". We willen ons dan ook nadrukkelijk gaan richten op fondswerving om hygiënische voorzieningen aan te kunnen leggen en het schoolgebouw uit te breiden. Dit kan dan onze bijdrage zijn aan de oplossing voor de gezondheidsproblemen.

Namens de nu officiële Stichting Atiy Nederland hebben we diverse nationale organisaties aangeschreven met het verzoek om financiële hulp voor het project in San Antonio de Buena Vista. Hier gaan we voorlopig ook nog mee door want echte toezeggingen hebben we nog niet gekregen. Daarnaast proberen we contacten te leggen met diverse service-clubs in Maastricht en omstreken en willen we ook basisscholen gaan benaderen.

Onze steun aan Atiy Bolivia kunnen we alleen nog maar doen met de giften die we van onze lezerskring en een paar organisaties ontvangen.

Heeft iemand nog ideeën of mogelijkheden: HEEL GRAAG.

Tot de volgende nieuwsbrief, of anderszins!

Mikis Snijders en Charissa van den Eertwegh

Atiy Nederland – Volksplein 42 – 6214AN Maastricht – tel. 043 3253137

Email: Atiy_nl@hotmail.com – rek.nr. 51.77.60.207 t.a.v. C.v.d.Eertwegh, Stichting Atiy